

## LYSISTRATE\*Komödie von Aristophanes



Unsere vorige Spielzeit war mit „Hamlet“ in 16 ausverkauften Vorstellungen und einer kurzfristig eingeschobenen Zusatzvorstellung überaus erfolgreich. Bei Regen konnten wir innerhalb weniger Minuten von der Freiluftbühne in den neuen Burgsaal übersiedeln und die Aufführung damit nicht weniger als sechs Mal vor dem Abbruch retten.

Nun denken wir, dass sich unsere Zuschauer, nach all den Hamlet'schen Toten, eine aufregende Komödie verdient haben. Sie ist zwar über 2000 Jahre alt, leider aber immer noch aktuell: ein Krieg, der nicht enden will – durch die List und Klugheit der Frauen jedoch ein lustvolles Happy End findet. Mit viel Komödiantik, Musik und Wein!

In diesem Sinne:  
Yiomas und Xairete!  
Auf Wiedersehen!

Ihre Barbara Bissmeier

### \*FÖRDERGEBER



KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH

### \*SPONSOREN\* MEDIENPARTNER

Raiffeisen-Holding  
Niederösterreich-Wien



UNIQA



SWARCO FUTURIT  
Verkehrssignalsysteme Ges.m.b.H.

OBI

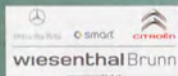
CODICO

Wurth

EVN



B BRAUN  
SHARING EXPERTISE



WALDSANATORIUM  
PERCHTOLDSDORF



Leidenschaft

### \*ANREISE MIT DEM AUTO

Von der Autobahn A21 nimmt man die Abfahrt Brunn am Gebirge. In Perchtoldsdorf weist ein Orientierungssystem den Weg zur Burg. Adresse Burg Perchtoldsdorf: Hyrtlgasse 4

### \*PARKPLÄTZE

Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe gratis zur Verfügung.

### \*TAXI-SHUTTLE AB U6 ENDSTELLE SIEBENHIRTEN

Eine Bestellung für die Hin- und Rückfahrt ist erforderlich. Abfahrtszeiten Siebenhirten: 18.15 Uhr, 18.45 Uhr, 19.15 Uhr. Die Bestellung kann telefonisch Mo-Fr von 9.00-13.00 Uhr oder per E-Mail bis 8 Std. vor der Fahrt erfolgen. Taxi Felner: T 01/865 33 35, office@felner-reisen.at, Funktaxi Boucek: T 01/869 06 06, office@funktaxiboucek.at. Pauschalpreis pro Person und Fahrt: € 5,-

### \*ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL AB WIEN

Mit der Schnellbahn S9 z.B. von Südtiroler Platz (U1) oder Meidling/Philadelphiabrücke (U6) bis Bahnhof Wien-Liesing und dann mit den Buslinien 256, 257 oder 259 bis Perchtoldsdorf/Marktplatz. In Liesing stehen auch Taxis bereit. Straßenbahnlinie 60 ab Hietzing (U4) zur Endstelle Rodaun, dann ca. 10 Min. zu Fuß.

### \*GASTRONOMIE

Ab 18.00 Uhr feine Gastronomie in Burg und Burggarten. Tischreservierung und Vorbestellungen für die Pausen unter T 01/865 97 59.

### IMPRESSUM

Veranstalterin: Perchtoldsdorfer BetriebsGmbH \* 2380 Perchtoldsdorf  
Plättenstraße 2 \* T 01/866 83-201 \* Redaktion: Barbara Bissmeier,  
E.-M. Schachenhofer \* Grafik: julie david \* office@imglashaus.at  
Coverfoto: Lukas Beck \* Satz/Druckfehler und Irrtümer vorbehalten

PERCHTOLDSDORFER  
SOMMERSPIELE  
WIMOS

BURG  
06. Juli bis  
30. Juli 2011

Komödie von Aristophanes  
**LYSISTRATE** 2011

www.sommerspiele-perchtoldsdorf.at  
T 01 / 866 83-400  
openair und regensicher



411 v. Chr., im zwanzigsten Jahr des Peloponnesischen Krieges geschrieben, ist **LYSISTRATE** eines der sogenannten Friedensstücke des Aristophanes. Er gilt als der bedeutendste Komödiendichter der Antike. Während des Krieges zwischen Athen und Sparta lässt **LYSISTRATE** die attischen Frauen schwören, dass sie so lange auf das eheliche Lager verzichten, bis die Männer Frieden geschlossen haben. Lampito, eine Abgesandte aus Sparta, will auch die Spartanerinnen zum Liebesstreik verpflichten. Die Athenerinnen besetzen die Akropolis und bemächtigen sich der Staatskasse. **LYSISTRATE** hat allerdings die größte Mühe, die Frauen zusammenzuhalten. Mit köstlichsten Ausreden versuchen sie, wieder zu ihren Männern zu gelangen. Kinesias, ein junger Ehemann, will seine Frau aus der Burg entführen. In einer großen Verführungsszene reizt sie seine Begierde bis aufs Äußerste und lässt ihn schließlich stehen. Auch in Sparta haben die Frauen gesiegt. Der Frieden wird geschlossen und mit Gesang, Tanz und Trank gemeinsam auf der Burg gefeiert. Über der Szenerie schwebt Aristophanes als Deus ex Machina: Seine Musik stärkt und beflügelt die friedenslüsternen Frauen.



mercedes  
ECHERER



christa  
SCHWERTSIK



tania  
GOLDEN



melita  
JURISIC



alexandra  
TICHY



peter  
SCHOLZ



sven  
KASCHE



peter  
MARNUL



valentin  
SCHREYER



kurt  
SCHWERTSIK



réka  
ECHERER

#### PREMIERE

Mi 6. Juli 2011 \* 20.00 Uhr

#### BESETZUNG

Lysistrate\*Mercedes ECHERER  
 Kalonike\*Christa SCHWERTSIK  
 Myrrhine\*Tania GOLDEN  
 Lampito\*Melita JURISIC  
 Wächterin der Burg\*Alexandra TICHY  
 Ratsherr\*Peter SCHOLZ  
 Drakes\*Sven KASCHE  
 Kinesias\*Valentin SCHREYER  
 Spartaner/Blinde Wächterin des Staatsschatzes\*Peter MARNUL  
 Göttin der Versöhnung\*Réka ECHERER  
 Aristophanes\*Kurt SCHWERTSIK

Credits/Copyright: Mercedes Echerer\*Gabriela Brandenstein, Réka Echerer\*privat, Tania Golden\*Viola Zichy, Melita Jurisic\*privat, Sven Kaschte\*guidomentol, Peter Marnul\*privat, Adele Neuhauser\*Pedro Dominik, Peter Scholz\*Lukas Beck, Valentin Schreyer\*Lukas Friesenbichler, Christa Schwertsik\*privat, Kurt Schwertsik\*Christian Heindl, Alexandra Tichy\*Eva-Maria Schachenhofer

#### LEADING TEAM

REGIE\*Ioan C. TOMA  
 MUSIK\*Kurt SCHWERTSIK  
 BÜHNENBILD+LICHTDESIGN\*Erich UIBERLACKER  
 KOSTÜME\*Bonnie TILLEMANN  
 DRAMATURGIE\*Eva-Maria SCHACHENHOFER  
 PRODUKTIONSLEITUNG/INSPIZIENZ\*Renate VAVERA

#### FASSUNG

Ioan C. TOMA  
 Eva-Maria SCHACHENHOFER

KÜNSTLERISCHE LEITUNG\*Barbara BISSMEIER  
 KAUFMÄNNISCHE LEITUNG\*Irene KNAVA